# ZARZĄDZENIE Nr 0151/1/06(IIk) PREZYDENTA MIASTA TYCHY z dnia 6 grudnia 2006 r.

### w sprawie zmian układu wykonawczego budżetu miasta Tychy na 2006 r.

Na podstawie art.30 ust.2 pkt.4, art.51 ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (Dz.U. z 2001r. Nr 142, poz. 1591 z późn. zmian.), art. 32 ust.2 pkt. 4, art. 51 ustawy z dnia 5 czerwca 1998r. o samorządzie powiatowym (Dz.U. z 2001r. Nr 142, poz.1592 z późn. zmian.), § 9 Uchwały Nr 0150/II/24/06 Rady Miasta Tychy z dnia 5 grudnia 2006r. w sprawie zmian budżetu miasta Tychy na 2006r.

### zarządzam:

## § 1

Dokonać zmian układu wykonawczego budżetu miasta Tychy na 2006 r. stosownie do zmian budżetu dokonanych uchwałą Nr 0150/II/24/06 Rady Miasta Tychy z dnia 5 grudnia 2006r. w sprawie zmian budżetu miasta Tychy na 2006r., zgodnie z załącznikiem nr 1 i 2 do zarządzenia.

#### § 2

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podpisania i dotyczy roku budżetowego 2006.

Załącznik Nr 1 do Zarządzenia Nr 0151/1/06(IIk) Prezydenta Miasta Tychy z dnia 6 grudnia 2006r.

# DOCHODY - zmiany układu wykonawczego budżetu miasta Tychy na 2006r. zgodnie z uchwałą Rady Miasta Tychy Nr 0150/II/24/06 z dnia 5 grudnia 2006r.

				( w zł )
Dz, Rozdz,	Wyszczególnienie	Zadanie	Kwota zwiększenia	Kwota zmniejszenia
§			-	
1	2	3	4	5
		Zadania własne gminy		
	PRZETWÓRSTWO			
	PRZEMYSŁOWE		188 010,00	_
	Rozwój przedsiębiorczości	dotacja ze Śląskiego Urzędu	188 010,00	-
	dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację inwestycji i zakupów inwestycyjnych własnych gmin (związków gmin)	Wojewódzkiego na dofinansowanie realizacji zadania inwestycyjnego pn. "Adaptacja i przebudowa podcieni Urzędu Miasta w Tychach" /WPI/ zakwalifikowanego do realizacji w ramach "Programu łagodzenia w Regionie Śląskim skutków restrukturyzacji zatrudnienia w górnictwie węgla kamiennego" Plan dotacji po zmianie wynosi 1.825.010,- zł.	188 010,00	-
758	RÓŻNE ROZLICZENIA		209 539,00	-
75801	Część oświatowa subwencji ogólnej dla jednostek samorządu terytorialnego	część oświatowa subwencji ogólnej	209 539,00	_
	subwencje ogólne z budżetu państwa	dla gminy	209 539,00	-
	, ,		Ź	
	Razem do	chody gminy	397 549	-
		Zadania własne powiatu		
758	RÓŻNE ROZLICZENIA		222 571,00	_
	Część oświatowa subwencji ogólnej	część oświatowa subwencji ogólnej		
	dla jednostek samorządu terytorialnego subwencje ogólne z budżetu państwa	dla powiatu	222 571,00 222 571,00	-
<i>2</i> 920	isuowencje ogome z oudzetu panstwa		222 371,00	-

Dz, Rozdz, §	Wyszczególnienie	Zadanie	Kwota zwiększenia	Kwota zmniejszenia
1	2	3	4	5
801	OŚWIATA I WYCHOWANIE		134	-
80120	Licea ogólnokształcące	środki pochodzące z budżetu Unii	134	-
2707	środki na dofinansowanie własnych zadań bieżących gmin (związków gmin), powiatów (związków powiatów), samorządów województw, pozyskane z innych źródeł	Europejskiej na realizację w ramach programu Socrates Comenius 1 projektu pn. "Kraków i Wilno - miasta wielu religii" (beneficjent środków - II Liceum Ogólnokształcące przy ul.Norwida) Plan po zmianie wynosi 1.438,- zł.	134	-
	Razem doc	222 705	-	
	OGÓŁEM DOCHODY MIASTA			-

Załącznik Nr 2 do Zarządzenia Nr 0151/1/06(IIk) Prezydenta Miasta Tychy z dnia 6 grudnia 2006r.

# WYDATKI - zmiany układu wykonawczego budżetu miasta Tychy na 2006r. zgodnie z uchwałą Rady Miasta Tychy Nr 0150/II/24/06 z dnia 5 grudnia 2006r.

				( w zł )
Dz. Rozdz. §	Wyszczególnienie	Zadanie	Kwota zwiększenia	Kwota zmniejszenia
1	2	3	4	5
		Zadania własne gminy		
600	TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ		_	235 602
			-	235 602
6050	wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	z zadań inwestycyjnych pn.:	-	235 602
		"Budowa drogi bocznej od ul.Grota     Roweckiego wzdłuż kompleksu garażowego"     Plan po zmianie wynosi 19.398,- zł.	-	230 602
		2) "Modernizacja ul.Tołstoja" Plan po zmianie wynosi 182.000,- zł.	-	5 000
700	GOSPODARKA MIESZKANIOWA		-	775 000
70001	Zakłady gospodarki mieszkaniowej	z dotacji dla Miejskiego Zarządu Budynków	_	775 000
6210	dotacje celowe z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i	Mieszkalnych na realizację zadania inwestycyjnego pn. "Adaptacja byłej stołówki przy ul.Browarowej 4 na lokale mieszkalne i	-	775 000
	zakupów inwestycyjnych zakładów budżetowych	świetlicę dla dzieci" Plan dotacji po zmianie wynosi 25.000,- zł.		
750	ADMINISTRACJA PUBLICZNA		<del>-</del>	23 000
75000	Urzędy gmin (miast i miast na			22 000
	prawach powiatu)		-	23 000
4040	dodatkowe wynagrodzenie roczne	ze środków na wynagrodzenia i pochodne	-	11 830
4110	składki na ubezpieczenia społeczne	pracowników Urzędu Miasta	-	11 170
801	OŚWIATA I WYCHOWANIE		-	1 232 176
80101	Szkoły podstawowe		-	675 604
6050	wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	z zadań inwestycyjnych pn.:	-	675 604
		"Przebudowa sali gimnastycznej wraz z zapleczem w SP nr 36 przy ul.Gen. De Gaulle'a"     Plan po zmianie wynosi 10.000,- zł.	-	590 000

§	Wyszczególnienie	Zadanie	Kwota zwiększenia	Kwota zmniejszenia
	2			v
1	2	2) "Odwodnienie budynku szkoły i placu szkolnego Zespołu Szkolno-Przedszkolnego nr 1 w Tychach Wilkowyjach" Plan po zmianie wynosi 14.396,- zł.	-	85 604
80104	Przedszkola		_	556 572
6050	wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	z zadań inwestycyjnych pn.:	-	556 572
		1) "Modernizacja elewacji z dociepleniem Przedszkola nr 5 przy ul.Orzeszkowej" Plan po zmianie wynosi 11.834,- zł.	-	138 166
		2) "Modernizacja elewacji z dociepleniem Przedszkola nr 13 przy ul.Ujejskiego" Plan po zmianie wynosi 10.126,- zł.	-	279 874
		Jednocześnie dokonuje się zmiany nazwy powyższego zadania z: "Modernizacja elewacji z dociepleniem Przedszkola nr 13 przy ul.Ujejskiego" na: "Modernizacja elewacji z dociepleniem budynku Niepublicznego Przedszkola Muzycznego przy ul.Ujejskiego"		
		3) "Modernizacja elewacji z dociepleniem Przedszkola nr 29 przy ul.Hubala" Plan po zmianie wynosi 11.468,- zł.	-	138 532
851	OCHRONA ZDROWIA		-	366 240
	Przeciwdziałanie alkoholizmowi	z zadania inwestycyjnego pn.	-	366 240
	wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	"Budowa wielofunkcyjnego boiska sportowego na terenie osiedla N" Plan po zmianie wynosi 15.760,- zł.	-	366 240
	GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA		_	617 294
	Gospodarka ściekowa i ochrona			41 452
6050	wód wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	z zadania inwestycyjnego pn. "Regulacja Potoku Żwakowskiego" Plan po zmianie wynosi 28.548,- zł.	<del>-</del>	41 452
90095	Pozostała działalność		_	575 842
6050	wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	z zadań inwestycyjnych pn.:	- -	575 842
		1) "Budowa cmentarza przy ul.Barwnej" Plan po zmianie wynosi 0,- zł.	-	260 000
		2) "Budowa fontanny na rynku" Plan po zmianie wynosi 29.158,- zł.	-	315 842

Dz. Rozdz. §	Wyszczególnienie	Zadanie	Kwota zwiększenia	Kwota zmniejszenia
1	2	3	4	5
921	KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA NARODOWEGO		-	240 366
92116	Biblioteki	z zadania inwestycyjnego pn. "Budowa Biblioteki	-	100 000
6050	wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	Głównej w Tychach" Plan po zmianie wynosi 30.000,- zł.	-	100 000
92118	Muzea	z zadania inwestycyjnego pn. "Adaptacja	-	25 000
6050	wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	pomieszczeń dla potrzeb Muzeum Miejskiego" Plan po zmianie wynosi 47.000,- zł.	-	25 000
92195	Pozostała działalność	z zadania inwestycyjnego pn. "Wykonanie repliki	_	115 366
6050	wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	Pomnika Powstańca Śląskiego przy pl.Wolności wraz z modernizacją placu wokół pomnika" Plan po zmianie wynosi 19.000,- zł.	-	115 366
150 15011	PRZETWÓRSTWO PRZEMYSŁOWE Rozwój przedsiębiorczości	zmiana źródeł finansowania zadania inwestycyjnego pn. "Adaptacja i przebudowa podcieni Urzędu Miasta w Tychach" /WPI/	<b>569 230</b> 569 230	<b>569 230</b> 569 230
		w związku ze zwiększeniem dotacji ze Śląskiego Urzędu Wojewódzkiego:  a) w ramach umowy z Wojewodą Śląskim		
6054	wydatki inwestycyjne jednostek	- zwiększenie środków własnych	381 220	-
6053	budżetowych wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	<ul> <li>zwiększenie dotacji ze Śląskiego Urzędu Wojewódzkiego</li> </ul>	188 010	-
6050	wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	b) poza umową z Wojewodą Śląskim - zmniejszenie środków własnych	-	569 230
		Plan po zmianie wynosi 4.900.026,- zł, w tym:  a) w ramach umowy z Wojewodą Śląskim 4.564.375,- zł, z tego: - środki własne - 2.739.365,- zł, - dotacja ze Śląskiego Urzędu Wojewódzkiego - 1.825.010,- zł, b) poza umową z Wojewodą Śląskim 335.651,- zł.		

Dz. Rozdz.	Wyszczególnienie	Zadanie	Kwota zwiększenia	Kwota zmniejszenia
<b>§</b>	2	3	4	5
1	2		4	,
		z przeznaczeniem:		
500	HANDEL		172 627	-
	Pozostała działalność		172 627	-
4010	wynagrodzenia osobowe pracowników składki na ubezpieczenia społeczne		80 000 15 000	-
4210	zakup materiałów i wyposażenia	na pokrycie kosztów związanych z działalnością	2 627	_
4260	zakup energii	bieżących targowisk	20 000	_
4270	zakup usług remontowych		2 000	-
4300	zakup usług pozostałych		28 000	-
4480	podatek od nieruchomości		25 000	-
	TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ		5 000	_
	Drogi publiczne gminne	na zadanie inwestycyjne pn.	5 000	-
6050	wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	"Budowa ul.Uczniowskiej" /WPI/ Plan po zmianie wynosi 46.910,- zł.	5 000	-
700	GOSPODARKA MIESZKANIOWA		175 000	1
	Zakłady gospodarki mieszkaniowej		175 000	-
6210	dotacje celowe z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych zakładów budżetowych	dotacja inwestycyjna dla Miejskiego Zarządu Budynków Mieszkalnych na realizację zadań pn.:	175 000	-
		1) "Adaptacja strychu na 4 lokale mieszkalne w nieruchomości przy ul.Brzozowej 35-37" Plan po zmianie wynosi 150.000,- zł.	150 000	-
		2) "Adaptacja pomieszczeń przy al.Piłsudskiego 12" Plan po zmianie wynosi 83.000,- zł.	25 000	-
710	DZIAŁALNOŚĆ USŁUGOWA		212 500	_
	Cmentarze		35 000	-
3020	wydatki osobowe niezaliczone do		4 000	-
	wynagrodzeń	na pokrycie kosztów związanych z utrzymaniem		
4210	zakup materiałów i wyposażenia	cmentarzy komunalnych	2 000	-
4260 4300	zakup energii zakup usług pozostałych		1 000 28 000	-
4300	zakup usiug pozostatycii		28 000	-
	Pozostała działalność		177 500	-
4600	kary i odszkodowania wypłacane na rzecz osób prawnych i innych jednostek organizacyjnych	na wypłatę odszkodowania	177 500	-
<u> </u>				

		ე			
Dz. Rozdz. §	Wyszczególnienie	Zadanie	Kwota zwiększenia	Kwota zmniejszenia	
1	2	3	4	5	
754	BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE I OCHRONA		20,000		
754	PRZECIWPOŻAROWA		29 000	-	
			29 000	-	
4210	zakup materiałów i wyposażenia	na wyposażenie stanowiska monitoringu w	1 300	-	
4300	zakup usług pozostałych	budynku Straży Miejskiej	4 700		
4010	wynagrodzenia osobowe pracowników	na wynagrodzenia i pochodne pracowników Straży Miejskiej	22 200	-	
4110	składki na ubezpieczenia społeczne		550	-	
4120	składki na Fundusz Pracy		250	-	
801	OŚWIATA I WYCHOWANIE		8 728	_	
001	Dokształcanie i doskonalenie		0 /20		
80146	nauczycieli		8 728	-	
4300	zakup usług pozostałych	na szkolenia doskonalące dla nauczycieli	8 728	-	
	w tym:				
	Szkoła Podstawowa nr 4		2 770	-	
	Szkoła Podstawowa nr 7		1 380	-	
	Szkoła Podstawowa nr 17		400	-	
	Szkoła Podstawowa nr 37		1 000	-	
	Gimnazjum nr 12		2 000	-	
	Zespół Szkolno-Przedszkolny nr 1		1 178	-	
000	GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA		12 000		
			13 000	-	
	Oświetlenie ulic, placów i dróg	no notravoje trogatéry ośrziatlania duća aminarych	13 000 13 000	-	
	KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA	na pokrycie kosztów oświetlenia dróg gminnych		-	
921	NARODOWEGO		45 000	-	
	Muzea	dotacja inwestycyjna dla Muzeum Miejskiego	45 000	-	
6220	dotacje celowe z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych innych jednostek sektora finansów publicznych	<ul> <li>w Tychach z przeznaczeniem na:</li> <li>wykonanie systemu zabezpieczenia technicznego ekspozycji - 20.000,- zł,</li> <li>projekt, wykonanie i montaż gablot ogłoszeniowych na promocję kultury w mieście - 25.000,- zł.</li> </ul>	45 000	<u>-</u>	
926	KULTURA FIZYCZNA I SPORT		15 000	<u>-</u>	
	Obiekty sportowe	na zadanie inwestycyjne pn. "Wykonanie instalacji		-	
6050	wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	elektrycznej w szatni budynku przy boisku sportowym w Cielmicach" Plan po zmianie wynosi 15.000,- zł.	15 000	-	
	Razem wydatki gminy 1 245 085 4 058 908				

<u> </u>	6				
Dz, Rozdz, §	Wyszczególnienie	Zadanie	Kwota zwiększenia	Kwota zmniejszenia	
1	2	3	4	5	
		Zadania własne powiatu			
600					
600	TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ	1	-	137 920	
60015	Drogi publiczne w miastach na prawach powiatu	z zadania inwestycyjnego pn. "Budowa sygnalizacji świetlnej na ulicy Towarowej	_	137 920	
	wydatki inwestycyjne jednostek	(rejon bazy autobusowej PKM)"	-	137 920	
	budżetowych	Plan po zmianie wynosi 17.080,- zł.			
001	OŚWIATA I WYCHOWANIE			12 520	
<b>801</b> 80102	OŚWIATA I WYCHOWANIE Szkoły podstawowe specjalne	ze środków na wynagrodzenia nauczycieli	<u>-</u>	13 728 5 000	
4010	wynagrodzenia osobowe	Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego	<u>-</u>	5 000	
	pracowników  Dokształcanie i doskonalenie	apportunities of streams and my one was observed.			
80146	nauczycieli	ze środków na szkolenia doskonalące	-	8 728	
4300	zakup usług pozostałych	dla nauczycieli - Miejski Zarząd Oświaty	-	8 728	
		z przeznaczeniem:			
801	OŚWIATA I WYCHOWANIE		5 134	_	
	Szkoły podstawowe specjalne	na zadanie inwestycyjne pn. "Monitoring wejścia	5 000	-	
6050	wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	na teren Specjalnego Ośrodka Szkolno- Wychowawczego przy ul.Filaretów" Plan po zmianie wynosi 5.000,- zł	5 000	-	
80120	Licea ogólnokształcące	na realizację w ramach programu Socrates	134	_	
4247	zakup pomocy naukowych,	Comenius 1 projektu pn. "Kraków i Wilno -	117	-	
	dydaktycznych i książek	miasta wielu religii" (beneficjent środków - II			
4307	zakup usług pozostałych	Liceum Ogólnokształcące przy ul.Norwida) - ze środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej	17	-	
051	OCHDONA ZDDOWIA		35.000		
<b>851</b> 85111	OCHRONA ZDROWIA Szpitale ogólne		<b>25 000</b> 25 000	<del>-</del>	
2560	dotacja podmiotowa z budżetu dla samodzielnego publicznego zakładu opieki zdrowotnej utworzonego przez jednostkę samorządu terytorialnego	dotacja podmiotowa dla SP ZOZ Szpital Miejski w Tychach z przeznaczeniem na remont aparatu USG (wymiana głowicy)	25 000	<u>-</u>	

Dz. Rozdz. §	Wyszczególnienie	Zadanie	Kwota zwiększenia	Kwota zmniejszenia	
1	2	3	4	5	
900	GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA		145 000	-	
90015	Oświetlenie ulic, placów i dróg	na pokrycie kosztów oświetlenia dróg	145 000	=	
4260	zakup energii	powiatowych i krajowych	145 000	-	
	Razem wydatki powiatu 175 134 151				
	OGÓŁEM WYDATKI MIASTA 1 420 219			4 210 556	